

GENERAL

A/45/1003

26 April 1991

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

١٩٩١ ٢٠٠٠

APR 26 1991

UNISYS

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والأربعون

البند ١٣٢ من جدول الأعمال

تمويل فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأداء الثاني للأمين العام عن ميزانية فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال "أونتاغ" التي تشمل النفقات المنقحة والتكاليف المتصلة بمرحلة التصفية لفريق "الاونتاغ" حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩١ (A/45/997 و Corr.1). وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن هذا التقرير هو تقرير مستكمل عن أداء العملية كي تنظر فيه الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين وفقا للفقرة ٨ من قرار الجمعية العامة ١٩١/٤٤. وقد قدم ممثلو الأمين العام معلومات إضافية إلى اللجنة أثناء نظرها في البند.

٢ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن النفقات المنقحة تتضمن أيضا قيمة التبرعات العينية المقدمة للبند المدرجة في الميزانية وكذلك الاحتياجات اللازمة لسد النقص في الأموال اللازمة لقيام مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بإعادة الناميبين إلى وطنهم. ويشير الأمين العام في الفقرة ٦ من تقريره إلى أن مجموع الاحتياجات المنقحة يبلغ ٣٢٢,١ مليون دولار من المدفوعات و ٥٤,٨ مليون دولار من الالتزامات غير الممفأة، بما مجموعه إجمالي ٣٧٦,٩ مليون دولار (وصافيا ٣٦٨,٣ مليون دولار). والاحتياجات المنقحة هي أقل بمقدار ٦٤,٩ مليون دولار (إجمالي) من مجموع الموارد (التي تضم تقديرات التكاليف الأصلية مضافا إليها التبرعات) البالغة ٤٤١,٨ مليون دولار (إجمالي). ويرد في المرفق الثاني من التقرير مقارنة حسب بنود الصنف بين مجموع الموارد والاحتياجات المنقحة. ويرد في المرفق الثالث من التقرير تحليل مقارنة لتقرير الأداء الأول والثاني، اللذين يبينان صافي وفورات إجمالية قدره ٣٠٣٩,٠٠٠ دولار بالمقارنة مع تقرير الأداء الأول A/44/856؛ ويرد في المرفق الرابع معلومات تكميلية لتقرير الأداء الثاني بالمقارنة مع الاحتياجات المُسقطَة المعروضة في تقرير الأداء الأول وما يتصل بذلك من وفورات أو تجاوزات للمخصصات.

٣ - ويشير الأمين العام في الفقرة ٩ من تقريره الى أنه تم توزيع الانصبة المقررة فيما بين الدول الاعضاء فيما يتعلق بفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال (أونتاغ) بما قدره ٦٤٦ ٥٥٥ ٤٠٩ دولارا ، وقد وصل منها حتى ٣١ آذار/مارس ١٩٩١ مساهمات قدرها ٧٠٣ ٤٣٦ ٣٨٦ دولارات ، مما أسفر عن بقاء مبلغ مستحق الدفع قدره ٩٤٣ ١٢٨ ٣٣ دولارا .

٤ - ويقدم الأمين العام في الفقرة ١٠ من تقريره قائمة بالتبرعات المقدمة لفريق "الأونتاغ" نقدا وعينا منذ بدء العملية . وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن التبرعات النقدية بلغت ١٣ ٠٥٠ ٠٠٠ دولار ، وأن قيمة المساهمات العينية بلغت ١٤ ٧١٣ ٣٩٠ دولارا ، منها مبلغ ٣٤٣ ٦٣٣ ١٠ دولارا يتصل بالبند التي خصمت لها اعتمادات في الميزانية في التقديرات الأولية للتكاليف . وهكذا ، بلغت التبرعات النقدية والعينية ، المقدمة كمنح مباشرة من عدد من الدول الاعضاء ومن بلد آخر ، ما مجموعه ٢٩٠ ٦٧٣ ٢٧ دولارا .

٥ - وترد في المرفق الخامس من التقرير معلومات تكميلية عن كيفية التصرف بممتلكات فريق "الأونتاغ" . وكانت القيمة الإجمالية للمتبقين من ممتلكات "الأونتاغ" عند اختتام المهمة ، والأسلوب الذي تم به التصرف بها ، على النحو التالي : (١) ١٤ ٥٠٥ ٣٠٠ دولار للمواد التي وضعت جانبا للاستخدام من قبل العمليات الحالية والمقبلة (الجدول الأول) ؛ (ب) ٣٧٤ ٠٠٠ دولار للمواد المباعة لوكالات الأمم المتحدة وما يتصل بها من منظمات في المنطقة (الجدول الثاني) ؛ (ج) ٢٥ ٩٠٥ ٨٠٠ دولار للمواد الموهوبة لحكومة ناميبيا (الجدول الثالث) .

٦ - ويقترح الأمين العام في الفقرة ١١ من المرفق الرابع من تقريره أن يُسجَّل النقص البالغ ٣ ٣٣٦ ٠٠٠ دولار ، لتمويل إعادة حوالي ٤٥ ٠٠٠ ناميبيا الى وطنهم من قبل مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ، على الحساب الخاص لفريق "الأونتاغ" . وتُذكر اللجنة الاستشارية بأنه كان يتعين سد احتياجات مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين من أجل إعادة اللاجئين الى أوطانهم من التبرعات . وأشار الأمين العام في بيانه الايضاحي المؤرخ في ٩ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، المقدم الى مجلس الأمن (S/20457) ، الفقرة ٧) ، أنه لن يتردد في التوصية بوضع ترتيبات بديلة في حال وجود نقص في تمويل العملية . وعلى الرغم من اقتراح الأمين العام الآن تسجيل النقص على الحساب الخاص لفريق "الأونتاغ" ، تعتقد اللجنة الاستشارية أنه كان يتوجب تقديم عدد من الخيارات . وقد كتبت اللجنة الاستشارية الى الأمين العام ، بعد أن وضعت ذلك في

اعتبارها ، تطلب منه أن يقوم بسبر الموضوع بالتشاور على نحو مناسب ، مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ، حيث أن التحليل والاقتراحات البديلة المقدمة إلى اللجنة الاستشارية ينبغي أن تتضمن حساباً تفصيلياً عن نفقات مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين على عمليات الإعادة للوطن . وتوصي اللجنة الاستشارية ، في هذه الظروف ، بإجراء النظر في مسألة سد النقص الحاصل في تمويل برنامج الإعادة للوطن حتى الدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة .

٧ - وتوصي اللجنة أيضاً بتسجيل الرصيد غير المستعمل المبين في المرفق السادس من التقرير^(١) لحساب الدول الأعضاء بالمقادير المناسبة وفقاً للنظام المالي للأمم المتحدة والممارسة المعمول بها في هذا الصدد . وفي هذا السياق ، توصي اللجنة الاستشارية بأن يطلب إلى مجلس مراجعي الحسابات التعجيل بمراجعة حساب فريق الاونتاغ بحيث يتسنى الموافقة عليه في الدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة .

٨ - ويقترح الأمين العام في الفقرة ١٦ من تقريره توسيع نطاق تطبيق القرار القائم بالصفة الواردة في الفقرة ١٥ من قرار الجمعية العامة ٢٤٥/٤٥ والمنصوص عليه ثانية في الفقرة ١٥ من تقرير الأمين العام A/45/997 ، ليشمل على فريق "الاونتاغ" ويطبق عليه . وتشير اللجنة الاستشارية إلى أنها كانت قد طلبت من الأمين العام في تقريرها عن تمويل فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لايران والعراق ، بصيغته المقدمة شفويًا ، أن يقترح مبادئ توجيهية منقحة وتعديلات يمكن إدخالها على النظام المالي للأمم المتحدة من أجل وضع حدود للفترة التي يطلب خلالها من الحكومات أن تتقدم بطلباتها . (انظر A/C.5/45/SR.49 ، البند ١٣٠ من جدول الأعمال) . وفي انتظار تلقي هذه المقترحات ، ودون المساس بما قد توصي به اللجنة الاستشارية في ذلك الوقت ، فإنها توصي بقبول توسيع نطاق تطبيق القرار القائم .

الحواشي

(١) لا يتضمن هذا الرصيد مبلغ ٣٣٦ ٠٠٠ دولار ، المقترح تسجيله للحساب الخاص بغية سد النقص الحاصل في تمويل إعادة اللاجئين الناميبيين إلى وطنهم . وإذا ما بُتَّت الجمعية العامة بشأن الوسائل البديلة لتمويل هذا النقص ، يُضاف هذا المبلغ إلى الرصيد غير المستعمل .
